



អង្គការសិក្សាស្រាវជ្រាវ និង អភិរក្សសាស្ត្រាវិជ្ជាសិក្សា

លេខ F. E. M. C. 82.V.3 លេខផ្ទៃ 1 (គប្បី)

លេខឯកសារ B.06.04.03 លេខកូដ ១៧៣២២

Provenance ១៧៣២២  
Type du document  
☐ សាស្ត្រា ☐ ត្រង់  
☒ អក្សរមួយ ☐ អក្សរច្រើន ☐ អក្សរមួយ-ត្រង់

Identification  
ចំណងជើង វិទ្យាសាស្ត្រ គោត្តនាមបុគ្គល  
ព្រះស្រីសុភាព

Catégorie  
I-សាស្ត្រាវិជ្ជាសិក្សា

☐ I. 1 ច្បាប់ខ្មែរ ☐ I. 2 ច្បាប់សុភាព ☐ I. 3 ធម្មនុញ្ញ

II-សាស្ត្រាវិជ្ជាសិក្សា ☐ II. 1 ប្រយោជន៍បុគ្គល ☐ II. 2 ធម្មនុញ្ញ

III-សាស្ត្រាវិជ្ជាសិក្សា ☐ III. 1 ប្រយោជន៍ ☐ III. 2 ប្រយោជន៍ ☐ III. 3 ប្រយោជន៍ ☐ III. 4 ប្រយោជន៍ ☐ III. 5 ប្រយោជន៍ ☐ III. 6 ប្រយោជន៍

IV-ប្រយោជន៍ ☐ IV. 1 ប្រយោជន៍ ☐ IV. 2 ប្រយោជន៍ ☐ IV. 3 ប្រយោជន៍ ☐ IV. 4 ប្រយោជន៍

V-គម្ពីរបុគ្គល ☐ V. 1 គម្ពីរបុគ្គល ☐ V. 2 គម្ពីរបុគ្គល ☒ V. 3 គម្ពីរបុគ្គល

VI-គម្ពីរបុគ្គល ☐ VI. 1 គម្ពីរបុគ្គល ☐ VI. 2 គម្ពីរបុគ្គល ☐ VI. 3 គម្ពីរបុគ្គល ☐ VI. 4 គម្ពីរបុគ្គល ☐ VI. 5 គម្ពីរបុគ្គល ☐ VI. 6 គម្ពីរបុគ្គល

VII-គម្ពីរបុគ្គល ☐ VII. 1 គម្ពីរបុគ្គល ☐ VII. 2 គម្ពីរបុគ្គល ☐ VII. 3 គម្ពីរបុគ្គល ☐ VII. 4 គម្ពីរបុគ្គល ☐ VII. 5 គម្ពីរបុគ្គល ☐ VII. 6 គម្ពីរបុគ្គល

VIII-គម្ពីរបុគ្គល ☐ VIII. 1 គម្ពីរបុគ្គល ☐ VIII. 2 គម្ពីរបុគ្គល ☐ VIII. 3 គម្ពីរបុគ្គល ☐ VIII. 4 គម្ពីរបុគ្គល ☐ VIII. 5 គម្ពីរបុគ្គល ☐ VIII. 6 គម្ពីរបុគ្គល

Description  
ទំហំជា ស.ម. 33,3 X 4,7 ចំនួនទំព័រ 28 លេខអក្សរ ៥ ៨

Etat: restauration  
☐ គុណភាពល្អបង្អស់ ☒ គុណភាពល្អបង្អស់ ☐ គុណភាពល្អបង្អស់ ☐ គុណភាពល្អបង្អស់

Classement et références photographiques  
លេខប្រើប្រាស់ 240 ចំនួនប្រើប្រាស់ 200

Exposition 25  
Observations

Technical Pan  
19.02.2003

Observations



FONDS POUR L'ÉDITION DES MANUSCRITS DU CAMBODGE

N° F. E. M. C. 82.V.3 Liasse n° Nombre de liasses 1 Complet

N° du Monastère B.06.04.03 Nom du Monastère Musikhārām

Provenance  
Type du document  
☐ Satra ☒ Vien ☐ Kraing  
☒ Écriture Mül ☐ Écriture Chrieng ☐ Mül Chrieng

Identification  
Titre Vein khār dhamm Seektūy Pariyāy  
Daté E. B. Daté A. D.

Catégorie  
I-Textes didactiques  
☐ I. 1 Codes de conduite ☐ I. 2 Proverbes ☐ I. 3 Contes religieux

II- Textes d'agrément  
☐ II. 1 Romans classiques ☐ II. 2 Contes moraux

III- Textes Religieux  
☐ III. 1 Philosophie ☐ III. 2 Sūtra ☐ III. 3 Vinaya (Discipline)  
☐ III. 4 Abhidharma ☐ III. 5 Jātaka ☐ III. 6 Anisang

IV- Histoire  
☐ IV. 1 Biographies ☐ IV. 2 Textes historiques

V- Textes Traditionnels  
☐ V. 1 Récits Traditionnels ☐ V. 2 Codes anciens ☒ V. 3 Textes de Méditations

VI- Manuels Traditionnels  
☐ VI. 1 Astronomie ☐ VI. 2 Médication ☐ VI. 3 Yantra  
☐ VI. 4 Magie ☐ VI. 5 Construction des maisons ☐ VI. 6

VII- Pali  
☐ VII. 1 Pali ☐ VII. 2 Pali ☐ VII. 3 Pali ☐ VII. 4 Pali ☐ VII. 5 Pali ☐ VII. 6 Pali

VIII- Autre  
☐ VIII. 1 Autre ☐ VIII. 2 Autre ☐ VIII. 3 Autre ☐ VIII. 4 Autre ☐ VIII. 5 Autre ☐ VIII. 6 Autre

Description  
Dimension en cm. 33,3 X 4,7 Nbre. d'ôles. 28 Pagination. ka → khe

Etat: restauration  
☐ Bon état ☒ État médiocre ☐ Nettoyage  
☒ Nouveau cordon ☐ Nouveau ais ☐ huilage

Classement et références photographiques  
Type de film Technical Pan N° du film 240 Nombre de vues 200

Date prise de vue 19.02.2003 Exposition 25

Observations

Observations

Observations

FEMC

82

9/11

• ၎းၼ်းၼ်းၼ်း •

• ၎းၼ်းၼ်းၼ်း •

1

စီ \* နိကာယ အတ္ထယောဂော ဝေဒနာပေ အဋ္ဌကထာ - ယသိကောယ ယသိန္ဒရောယ ယသိကောယ  
ဗဟိန္ဒရောယ အတ္ထယောဂော ဗဟိန္ဒရောယ အတ္ထယောဂော  
ယသိန္ဒရောယ \* အတ္ထယောဂော \* အတ္ထယောဂော  
အတ္ထယောဂော (ဝေဒနာပေ) အတ္ထယောဂော  
(ဝေဒနာပေ) အတ္ထယောဂော (ဝေဒနာပေ) အတ္ထယောဂော  
(ဝေဒနာပေ) အတ္ထယောဂော (ဝေဒနာပေ) အတ္ထယောဂော

2

2

လမ္ဗီပေါ် ခြံ့ညှာ ခြံ့ခိုင်စေ  
 လမ္ဗီ လမ္ဗီယူလျှော့ နာလျှော့  
 နာ(ဝေး) ခြံ့ဝှံ့လှံ့လှံ့ (ဝေး) ခြံ့  
 ခြံ့ ခြံ့ ခြံ့ ခြံ့ ခြံ့ ခြံ့  
 ခြံ့ ခြံ့ ခြံ့ ခြံ့ (ဝေး) ခြံ့

(၁) ဗုဒ္ဓကမ္မကုဋ္ဌာနောပုဏ္ဏေသေ ခေါ်ဗုဒ္ဓမိတ္တိကဗျာသေ  
 (၂) ဗုဒ္ဓကမ္မကုဋ္ဌာနောပုဏ္ဏေသေ ခေါ်ဗုဒ္ဓမိတ္တိကဗျာသေ  
 (၃) ဗုဒ္ဓကမ္မကုဋ္ဌာနောပုဏ္ဏေသေ ခေါ်ဗုဒ္ဓမိတ္တိကဗျာသေ  
 (၄) ဗုဒ္ဓကမ္မကုဋ္ဌာနောပုဏ္ဏေသေ ခေါ်ဗုဒ္ဓမိတ္တိကဗျာသေ  
 (၅) ဗုဒ္ဓကမ္မကုဋ္ဌာနောပုဏ္ဏေသေ ခေါ်ဗုဒ္ဓမိတ္တိကဗျာသေ  
 (၆) ဗုဒ္ဓကမ္မကုဋ္ဌာနောပုဏ္ဏေသေ ခေါ်ဗုဒ္ဓမိတ္တိကဗျာသေ  
 (၇) ဗုဒ္ဓကမ္မကုဋ္ဌာနောပုဏ္ဏေသေ ခေါ်ဗုဒ္ဓမိတ္တိကဗျာသေ  
 (၈) ဗုဒ္ဓကမ္မကုဋ္ဌာနောပုဏ္ဏေသေ ခေါ်ဗုဒ္ဓမိတ္တိကဗျာသေ  
 (၉) ဗုဒ္ဓကမ္မကုဋ္ဌာနောပုဏ္ဏေသေ ခေါ်ဗုဒ္ဓမိတ္တိကဗျာသေ  
 (၁၀) ဗုဒ္ဓကမ္မကုဋ္ဌာနောပုဏ္ဏေသေ ခေါ်ဗုဒ္ဓမိတ္တိကဗျာသေ

3

4

ယောကျာ်း နှစ်ဦးယောကျာ်း  
အသီးအခြားလုံး နားကျ  
ပေးစေသောလုံး (စားသုံး  
အစားအနာ အစားအနာ)

နောက်ယောကျာ်း  
ကျော နားကျ  
အသီးအခြားလုံး (စားသုံး  
အစားအနာ)

နားကျ အသီးအခြားလုံး  
ကျော နားကျ အသီးအခြားလုံး  
အသီးအခြားလုံး (စားသုံး  
အစားအနာ)

အသီးအခြားလုံး  
ကျော နားကျ အသီးအခြားလုံး  
အသီးအခြားလုံး (စားသုံး  
အစားအနာ)

4



\* ၁ \* ပသောစလျှံ \* တန္တုဗ္ဗန္တု ခုတဗ္ဗိယောဓာ ဓာတုဗ္ဗိယောဓာ နာတုဗ္ဗိယောဓာ  
 တန္တုဗ္ဗိယောဓာ နာတုဗ္ဗိယောဓာ နာတုဗ္ဗိယောဓာ နာတုဗ္ဗိယောဓာ  
 နာတုဗ္ဗိယောဓာ နာတုဗ္ဗိယောဓာ နာတုဗ္ဗိယောဓာ နာတုဗ္ဗိယောဓာ  
 နာတုဗ္ဗိယောဓာ နာတုဗ္ဗိယောဓာ နာတုဗ္ဗိယောဓာ နာတုဗ္ဗိယောဓာ  
 နာတုဗ္ဗိယောဓာ နာတုဗ္ဗိယောဓာ နာတုဗ္ဗိယောဓာ နာတုဗ္ဗိယောဓာ  
 နာတုဗ္ဗိယောဓာ နာတုဗ္ဗိယောဓာ နာတုဗ္ဗိယောဓာ နာတုဗ္ဗိယောဓာ

6

က

မဇ္ဈိမသုတ္တံ ဝိသုဒ္ဓိသုတ္တံ  
ဝိသုဒ္ဓိသုတ္တံ ဝိသုဒ္ဓိသုတ္တံ  
လက္ခဏာသုတ္တံ ဝိသုဒ္ဓိသုတ္တံ  
သုတ္တံ ဝိသုဒ္ဓိသုတ္တံ  
သုတ္တံ ဝိသုဒ္ဓိသုတ္တံ

သုတ္တံ ဝိသုဒ္ဓိသုတ္တံ  
သုတ္တံ ဝိသုဒ္ဓိသုတ္တံ  
သုတ္တံ ဝိသုဒ္ဓိသုတ္တံ  
သုတ္တံ ဝိသုဒ္ဓိသုတ္တံ  
သုတ္တံ ဝိသုဒ္ဓိသုတ္တံ





ဤဂဏ်အံ့ဉ္စုလေးလေးစာအုပ်တော်

က . ဧကန် \* ၁ \* သိသေးလိမ့်မ

శ్రీమద్భక్త చరిత్రము ౧౭

၍ အံ့ဉာဏ်: ကရုဏာဉာဏ်

କବିବେଦେଃ • ଶ୍ରୀକ୍ରୀଷ୍ଣସଂସ୍କୃତଶ୍ଳୋକ

ಪ್ರತಿ ಪದ್ಯೋನುಕ್ರಮಃ

ॐ नमो भगवते वासुदेवाय

လေးစားရန်၊ အကျိုးအမြတ်ကို မကြိုက်ဘဲ

ॐ नमो भगवते वासुदेवाय ॥ ॐ नमो भगवते वासुदेवाय ॥

လျှော့ - အသံရှိအတောအခါ နှင့် တွေ့ဆုံသော အခါ

ကျေးဇူးတင် လက်ခံ ဖြစ် ကလေးလှနော်း

၈၂၆  
 ၈၂၇  
 ၈၂၈  
 ၈၂၉  
 ၈၃၀  
 ၈၃၁  
 ၈၃၂  
 ၈၃၃  
 ၈၃၄  
 ၈၃၅  
 ၈၃၆  
 ၈၃၇  
 ၈၃၈  
 ၈၃၉  
 ၈၄၀  
 ၈၄၁  
 ၈၄၂  
 ၈၄၃  
 ၈၄၄  
 ၈၄၅  
 ၈၄၆  
 ၈၄၇  
 ၈၄၈  
 ၈၄၉  
 ၈၅၀  
 ၈၅၁  
 ၈၅၂  
 ၈၅၃  
 ၈၅၄  
 ၈၅၅  
 ၈၅၆  
 ၈၅၇  
 ၈၅၈  
 ၈၅၉  
 ၈၆၀  
 ၈၆၁  
 ၈၆၂  
 ၈၆၃  
 ၈၆၄  
 ၈၆၅  
 ၈၆၆  
 ၈၆၇  
 ၈၆၈  
 ၈၆၉  
 ၈၇၀  
 ၈၇၁  
 ၈၇၂  
 ၈၇၃  
 ၈၇၄  
 ၈၇၅  
 ၈၇၆  
 ၈၇၇  
 ၈၇၈  
 ၈၇၉  
 ၈၈၀  
 ၈၈၁  
 ၈၈၂  
 ၈၈၃  
 ၈၈၄  
 ၈၈၅  
 ၈၈၆  
 ၈၈၇  
 ၈၈၈  
 ၈၈၉  
 ၈၉၀  
 ၈၉၁  
 ၈၉၂  
 ၈၉၃  
 ၈၉၄  
 ၈၉၅  
 ၈၉၆  
 ၈၉၇  
 ၈၉၈  
 ၈၉၉  
 ၉၀၀  
 ၉၀၁  
 ၉၀၂  
 ၉၀၃  
 ၉၀၄  
 ၉၀၅  
 ၉၀၆  
 ၉၀၇  
 ၉၀၈  
 ၉၀၉  
 ၉၁၀  
 ၉၁၁  
 ၉၁၂  
 ၉၁၃  
 ၉၁၄  
 ၉၁၅  
 ၉၁၆  
 ၉၁၇  
 ၉၁၈  
 ၉၁၉  
 ၉၂၀  
 ၉၂၁  
 ၉၂၂  
 ၉၂၃  
 ၉၂၄  
 ၉၂၅  
 ၉၂၆  
 ၉၂၇  
 ၉၂၈  
 ၉၂၉  
 ၉၃၀  
 ၉၃၁  
 ၉၃၂  
 ၉၃၃  
 ၉၃၄  
 ၉၃၅  
 ၉၃၆  
 ၉၃၇  
 ၉၃၈  
 ၉၃၉  
 ၉၄၀  
 ၉၄၁  
 ၉၄၂  
 ၉၄၃  
 ၉၄၄  
 ၉၄၅  
 ၉၄၆  
 ၉၄၇  
 ၉၄၈  
 ၉၄၉  
 ၉၅၀  
 ၉၅၁  
 ၉၅၂  
 ၉၅၃  
 ၉၅၄  
 ၉၅၅  
 ၉၅၆  
 ၉၅၇  
 ၉၅၈  
 ၉၅၉  
 ၉၆၀  
 ၉၆၁  
 ၉၆၂  
 ၉၆၃  
 ၉၆၄  
 ၉၆၅  
 ၉၆၆  
 ၉၆၇  
 ၉၆၈  
 ၉၆၉  
 ၉၇၀  
 ၉၇၁  
 ၉၇၂  
 ၉၇၃  
 ၉၇၄  
 ၉၇၅  
 ၉၇၆  
 ၉၇၇  
 ၉၇၈  
 ၉၇၉  
 ၉၈၀  
 ၉၈၁  
 ၉၈၂  
 ၉၈၃  
 ၉၈၄  
 ၉၈၅  
 ၉၈၆  
 ၉၈၇  
 ၉၈၈  
 ၉၈၉  
 ၉၉၀  
 ၉၉၁  
 ၉၉၂  
 ၉၉၃  
 ၉၉၄  
 ၉၉၅  
 ၉၉၆  
 ၉၉၇  
 ၉၉၈  
 ၉၉၉  
 ၁၀၀၀

ပိဋကသင်္ဂဟ(ဇောနောဇာနိ)

ॐ श्रीगणेशाय नमः  
 ब्रह्म ब्रह्म

၁၁၂၂ . ဂေါ:ဗ:ဗ:ဗ:ဗ:ဗ: နံ

လအံ့ဗျာနုနံဗျာ ၆ ဝိဇ္ဇာကေားလောက

ಪು. ಬಾಡ್ರ: ಹಸಿಬಣ್ಣದ ಪೆರಿಯೋಸಾಡ 1 ಕೆ

ជំងឺ អន្តរា ពោលគឺ អវិជ្ជា វិលាស ត

၁၂၃၄ နေပြည်တော် ပဏ္ဍိတ (ဦးစီး)      (ရဲဘော်)

සජ්ජායෙන් ප්‍රච්ඡේදයෙන් ඉතිරි කළ

[illegible]







က

ဤသို့လည်း နိဗ္ဗာန်သုတ္တန်အရ နိဗ္ဗာန်ရောက်ရန်  
ဤ သုတ္တန်တို့ကို နှစ်သက်သော  
ကုသ ပညာရှိကုသ ပညာရှိ  
အာရုံလည်း နိဗ္ဗာန်ရောက်ရန်  
နိဗ္ဗာန်သုတ္တန်တို့ကို နှစ်သက်သော  
နိဗ္ဗာန်သုတ္တန်တို့ကို နှစ်သက်သော  
နိဗ္ဗာန်သုတ္တန်တို့ကို နှစ်သက်သော



වෛරාභාස පරික්ෂා ධර්ම ප්‍රතිපත්තිය  
 ධර්ම ප්‍රතිපත්තිය ධර්ම ප්‍රතිපත්තිය  
 ධර්ම ප්‍රතිපත්තිය ධර්ම ප්‍රතිපත්තිය  
 ධර්ම ප්‍රතිපත්තිය ධර්ම ප්‍රතිපත්තිය  
 ධර්ම ප්‍රතිපත්තිය ධර්ම ප්‍රතිපත්තිය

ධර්ම ප්‍රතිපත්තිය ධර්ම ප්‍රතිපත්තිය  
 ධර්ම ප්‍රතිපත්තිය ධර්ම ප්‍රතිපත්තිය  
 ධර්ම ප්‍රතිපත්තිය ධර්ම ප්‍රතිපත්තිය  
 ධර්ම ප්‍රතිපත්තිය ධර්ම ප්‍රතිපත්තිය  
 ධර්ම ප්‍රතිපත්තිය ධර්ම ප්‍රතිපත්තිය

[illegible]

[illegible]



ឆ្នលបាល្មៈនៀ អាស្រ័យក្នុងនាម គលយេច្ចប្បដិស្ឋាប្ប លេ: បកនិគ្ខលយកត្រេច ប្រតិស  
 ប្បន្ទៀបប្បដិស្ឋាប្បលេ: ប្រតិស្ឋាប្ប អំប្បសន៍ក្នុងនាម ឆ្នលក្យត្រេចនាម ប្រតិស្ឋាប្ប  
 ក៏បាលក្នុងនាម លៀយេច្ចប្បដិស្ឋាប្ប ប្បដិស្ឋាប្ប ប្រតិស្ឋាប្ប ប្រតិស្ឋាប្ប ប្រតិស្ឋាប្ប  
 ឆ្នលនៀបប្បដិស្ឋាប្ប លេ: ប្រតិស្ឋាប្ប យស្របអំប្បសន៍ក្នុងនាម ឆ្នលក្យប្រតិស្ឋាប្ប  
 គោលនាមក្នុង ឆ្នលនៀបប្បដិស្ឋាប្ប ឆ្នលនៀបប្បដិស្ឋាប្ប ឆ្នលនៀបប្បដិស្ឋាប្ប ឆ្នល

កេ

ដកកំដាត ដថលាជិត ដថប្អូនកោស  
ថង់ប្បា លេតោនមត្រ  
ស្រដង្កៀយើថង់ដង្កាប្បា ដ  
លើដង្កា តិតតក្កុតលាជង្កៀ  
ប្អូននម្ពេច ក្បតតប្អូន (ប្រការឡសោត

តេលបាបប្អូនតថិត តុច្ច្លាប្រែប្រួលយើ  
បារប្អូន សដ្ឋត្រេត (ប្រការប្អូនលើក ដប្រការ  
វិស្វត្រាសបាត កោសគោត្រាប្អូនប្អូនតា  
ត្ប ដវិស្វត្រាបាតតាត្ប វិស្វត្រាស  
ស្រដង្កៀយើថង់ដង្កាប្បា ដវិស្វត្រាស ។



65

[illegible]



[illegible]





៤

ពាន អម្ពុស ឆាន តោយ្យ (បុរាណៈសុត្ត) ឧបដោយ (បុរាណៈសុត្ត) ឧបដោយ  
 ពាលតាវ អម្ពុស ឈ្មោះអក ឧ  
 អម្ពុស លើសដើមឈើ ឬ ឧ  
 ឆ្មាញ ឆ្មាញ ឆ្មាញ ឆ្មាញ ឆ្មាញ  
 ឆ្មាញ ឆ្មាញ ឆ្មាញ ឆ្មាញ ឆ្មាញ

ឆ្មាញ ឆ្មាញ ឆ្មាញ ឆ្មាញ ឆ្មាញ  
 ឆ្មាញ ឆ្មាញ ឆ្មាញ ឆ្មាញ ឆ្មាញ  
 ឆ្មាញ ឆ្មាញ ឆ្មាញ ឆ្មាញ ឆ្មាញ  
 ឆ្មាញ ឆ្មាញ ឆ្មាញ ឆ្មាញ ឆ្មាញ  
 ឆ្មាញ ឆ្មាញ ឆ្មាញ ឆ្មាញ ឆ្មាញ

၈၀၈ နိဗ္ဗာန်ရောင်ခြည် နှိုးတော့ပြန်ကားဤသို့။    ၈၀၉ နိဗ္ဗာန်ရောင်ခြည်  
 နှိုးတော့ပြန်ကားဤသို့။    ၈၁၀ နိဗ္ဗာန်ရောင်ခြည်  
 နှိုးတော့ပြန်ကားဤသို့။    ၈၁၁ နိဗ္ဗာန်ရောင်ခြည်  
 နှိုးတော့ပြန်ကားဤသို့။    ၈၁၂ နိဗ္ဗာန်ရောင်ခြည်  
 နှိုးတော့ပြန်ကားဤသို့။    ၈၁၃ နိဗ္ဗာန်ရောင်ခြည်  
 နှိုးတော့ပြန်ကားဤသို့။    ၈၁၄ နိဗ္ဗာန်ရောင်ခြည်  
 နှိုးတော့ပြန်ကားဤသို့။    ၈၁၅ နိဗ္ဗာန်ရောင်ခြည်

སྤྱུ་ཡེ་ཐོབ་ཐོབ་ཐོབ་ཐོབ་ རེ་ལྷུ་ལྷུ་ལྷུ་ལྷུ་ སྤྱུ་ལྷུ་ལྷུ་ལྷུ་ སྤྱུ་ལྷུ་ལྷུ་ལྷུ་

མཆོད་ཆོས་ རྒྱུ་ལྷུ་ལྷུ་ལྷུ་ སྤྱུ་ལྷུ་ལྷུ་ལྷུ་ སྤྱུ་ལྷུ་ལྷུ་ལྷུ་

སྤྱུ་ལྷུ་ལྷུ་ལྷུ་ སྤྱུ་ལྷུ་ལྷུ་ལྷུ་ སྤྱུ་ལྷུ་ལྷུ་ལྷུ་ སྤྱུ་ལྷུ་ལྷུ་ལྷུ་

སྤྱུ་ལྷུ་ལྷུ་ལྷུ་ སྤྱུ་ལྷུ་ལྷུ་ལྷུ་ སྤྱུ་ལྷུ་ལྷུ་ལྷུ་ སྤྱུ་ལྷུ་ལྷུ་ལྷུ་

སྤྱུ་ལྷུ་ལྷུ་ལྷུ་ སྤྱུ་ལྷུ་ལྷུ་ལྷུ་ སྤྱུ་ལྷུ་ལྷུ་ལྷུ་ སྤྱུ་ལྷུ་ལྷུ་ལྷུ་











[illegible]

5

[illegible]

සධ්දසුසිල    ධර්මසංසුසුඤ්ඤා    ධර්මසංසුඤ්ඤා    ධර්මසංසුඤ්ඤා  
 ධර්මසංසුඤ්ඤා    ධර්මසංසුඤ්ඤා    ධර්මසංසුඤ්ඤා    ධර්මසංසුඤ්ඤා  
 ධර්මසංසුඤ්ඤා    ධර්මසංසුඤ්ඤා    ධර්මසංසුඤ්ඤා    ධර්මසංසුඤ්ඤා  
 ධර්මසංසුඤ්ඤා    ධර්මසංසුඤ්ඤා    ධර්මසංසුඤ්ඤා    ධර්මසංසුඤ්ඤා  
 ධර්මසංසුඤ්ඤා    ධර්මසංසුඤ්ඤා    ධර්මසංසුඤ්ඤා    ධර්මසංසුඤ්ඤා





က:

၍ နေ့ရက်မှည့်သော  
တရားစာ ဝိညာဉ်တော်  
သောတော်သောတော် \* ကတိ  
သော သောတော် သောတော် \*  
သောတော်သောတော် သောတော်ကတိ \* သောတော်သောတော်

ဝိညာဉ်တော် သောတော် သောတော်  
သောတော်သောတော် သောတော်သောတော်  
သောတော်သောတော် သောတော်သောတော်  
သောတော်သောတော် သောတော်သောတော်  
သောတော်သောတော် သောတော်သောတော်

သောတော်



|                                                                                                                                                                                                                                                        |                                                                                                                                                                                                  |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <p>             ភ្នំជ័យនេះសោតឡុង ដើមឆ្នុងយកលក្ខណៈ<br/>             ឆ្នេរ (្រះត្រពាំង ្រះស<br/>             បោរ ភ្នំជ័យនេះសោត<br/>             អំឡុងក្រុងឆ្នេរដ៏ស្រស់<br/>             ឆ្នេរ ឡុងនេះបោរ ភ្នំជ័យនេះសោតឡុង ដើមឆ្នុងយកលក្ខណៈ           </p> | <p>             ្រះឡុងក្រុង អំឡុងក្រុងដ៏ស្រស់<br/>             ឡុងក្រុង អំឡុងក្រុងដ៏ស្រស់<br/>             ឡុងក្រុង អំឡុងក្រុងដ៏ស្រស់<br/>             ឡុងក្រុង អំឡុងក្រុងដ៏ស្រស់           </p> |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|



ឃើញ ឡើយ ឥតស្រួច ឥតស្រួល ខ្លាចសត្វ អំប្បុរស ឡើយ អនុលោម ជាបង្កើតលោក - ឡើយ ឥតស្រួច ឥតស្រួល  
 ខ្លាចសត្វ អំប្បុរស ឡើយ អនុ - លោក ជាបង្កើតលោក - ឡើយ ឥតស្រួច ឥតស្រួល ខ្លាចសត្វ  
 អំប្បុរស ឡើយ អនុលោម ជាបង្កើត - លោក - ឡើយ ឥតស្រួច ឥតស្រួល ខ្លាចសត្វ អំប្បុរស ឡើយ  
 អនុលោម ជាបង្កើតលោក - ឡើយ ឥតស្រួច ឥតស្រួល ឥតសត្វ អំប្បុរស ឡើយ អនុលោម ជា  
 បង្កើតលោក ឡើយ - ឥតសត្វ ឥតសត្វ ឡើយ ឥតសត្វ ឡើយ ឥតសត្វ ឡើយ ឥតសត្វ ឡើយ ឥតសត្វ ឡើយ

၁

လ နှစ်ရာ (စးလှေဏှကေဇာ မဿုလ နှစ်ရာဇာဗ္ဗေဇာ နှစ်ရာဇာဗ္ဗေဇာ  
 ဝိနာယုဗ္ဗေဇာ မဏ္ဍုဗ္ဗေဇာ ဝိနာဇာဗ္ဗေဇာ ကာဏာဇာဗ္ဗေဇာ  
 ဘောဇာ - ဘောဇာဗ္ဗေဇာ ဝိနာဇာဗ္ဗေဇာ (စး ဝိနာဇာဗ္ဗေဇာ မဿုလဇာ  
 ဝိနာဇာဗ္ဗေဇာ ဝိနာဇာဗ္ဗေဇာ ဝိနာဇာဗ္ဗေဇာ ဝိနာဇာဗ္ဗေဇာ  
 ဝိနာဇာဗ္ဗေဇာ ဝိနာဇာဗ္ဗေဇာ ဝိနာဇာဗ္ဗေဇာ ဝိနာဇာဗ္ဗေဇာ

យាងខ្ពស់ តាមដើម្បីឡើងដល់ច្បាប់យក លក្ខណៈ (ព្រះខ្ពង់តាមដើម្បីឡើងដល់ច្បាប់យក  
 ១២ ១២ កាលឡើងដល់ច្បាប់យក តាមដើម្បីឡើងដល់ច្បាប់យក តាមដើម្បីឡើងដល់ច្បាប់យក  
 ដើម្បីឡើងដល់ច្បាប់យក តាមដើម្បីឡើងដល់ច្បាប់យក តាមដើម្បីឡើងដល់ច្បាប់យក  
 ដើម្បីឡើងដល់ច្បាប់យក តាមដើម្បីឡើងដល់ច្បាប់យក តាមដើម្បីឡើងដល់ច្បាប់យក  
 ដើម្បីឡើងដល់ច្បាប់យក តាមដើម្បីឡើងដល់ច្បាប់យក តាមដើម្បីឡើងដល់ច្បាប់យក



ឡុងឡុង អំឡឹ តើដោះហោច ។ ៦ ។ ពិពាណប្បយោហោន្ត ។ ឧបស្សន្ត្រៈ ឧត្តិ  
 រេនៈត្រៈយុត្តន្ត្រៈ ក្នុងន័  
 យុបស្សន្ត្រៈ ឧត្តន្ត្រៈ អំឡឹ ។ ក្នុងន័ រេនៈ  
 លោកឡុង ពិពាណប្បយុត្តន្ត្រៈ  
 លោកឡុង ពិពាណប្បយុត្តន្ត្រៈ ។ ក្នុងន័ រេនៈ  
 លោកឡុង ពិពាណប្បយុត្តន្ត្រៈ ។ ក្នុងន័ រេនៈ  
 លោកឡុង ពិពាណប្បយុត្តន្ត្រៈ ។ ក្នុងន័ រេនៈ  
 លោកឡុង ពិពាណប្បយុត្តន្ត្រៈ ។ ក្នុងន័ រេនៈ

၁၆

ယုဒနုဏ ခုဏ္ဏနုဏ နိဗ္ဗာနန္တရသနဗျေတိ ဂေါတမိယော  
 န ခုဏ္ဏနုဏ ယုဒနုဏ နိဗ္ဗာနန္တရသနဗျေတိ ဂေါတမိယော  
 န ခုဏ္ဏနုဏ ယုဒနုဏ နိဗ္ဗာနန္တရသနဗျေတိ ဂေါတမိယော  
 န ခုဏ္ဏနုဏ ယုဒနုဏ နိဗ္ဗာနန္တရသနဗျေတိ ဂေါတမိယော  
 န ခုဏ္ဏနုဏ ယုဒနုဏ နိဗ္ဗာနန္တရသနဗျေတိ ဂေါတမိယော  
 န ခုဏ္ဏနုဏ ယုဒနုဏ နိဗ္ဗာနန္တရသနဗျေတိ ဂေါတမိယော

နိဗ္ဗာနန္တရသနဗျေတိ ဂေါတမိယော န ခုဏ္ဏနုဏ ယုဒနုဏ နိဗ္ဗာနန္တရသနဗျေတိ ဂေါတမိယော



ឃ្លាតកតា ឯត្តឃ្លាតកតា អម្ពុសត្រលដកបង្កើត ល្បែងនេះហោង • កាលបើ  
 ដកាបអម្ពុស លេចបៀង ដើម្បីដកត្រល ត្រលសត្វត្រលឃ្លីត្រលត ត្រល  
 ត្រលអម្ពុសឡី តាអនុលោម ០ តាបតិលោមហោង • តាប(្រះយក្កលាត) • តាប  
 តា(្រះសុត្វ) • តាស្ស តាបត្រីនេះលោក តាបត្រីនេះយក្កលាត(្រះ  
 សុត្វ) អម្ពុសត្រលដក បង្កើតល្បែងតាប្បា នេះហោង • តាបត្រីនេះលោក តាប ។

ជីវិតសមយកលក្ខណៈ (្រះខុប្បាសប្បាស) អំប្បាសត្រលងតបប្បើតឆ្មៅ ្រងដេរះហោច \* កា  
 លដើរ ្រងបាទ អំប្បាសតែត (ស្រច់ដើរ) ្រងជីវិតសមត្រលងត្រលង ត្រលងត្រលង  
 ប្បីត្រលងត ត្រលងត អំ ប្បាសឱ្យតាមអនុលោម តាមតិលោមហោច \* ជីវិត  
 តាម ប្បីយោហោត \* ត្រលង ដ្បីនេះសោត ្រងជីវិតសម តាមតា(្រះអតីត) តាមសតី  
 អំប្បាសតើប្បីយ ជីវិតសមយក (្រះខុប្បាសប្បាស) ប្រស(្រះបតីតាត្រលង) ត្រលងត្រលង \*

၁: အဏာ နာယနာယိက

ନେ:ସୋନସ      ଶ୍ରୀ:ପ୍ର:ସ

စောစော • နှစ်ပတ်စား အနီးယှိပ်

၈၈၆  
 ၈၈၇  
 ၈၈၈  
 ၈၈၉  
 ၈၉၀  
 ၈၉၁  
 ၈၉၂  
 ၈၉၃  
 ၈၉၄  
 ၈၉၅  
 ၈၉၆  
 ၈၉၇  
 ၈၉၈  
 ၈၉၉  
 ၉၀၀  
 ၉၀၁  
 ၉၀၂  
 ၉၀၃  
 ၉၀၄  
 ၉၀၅  
 ၉၀၆  
 ၉၀၇  
 ၉၀၈  
 ၉၀၉  
 ၉၁၀  
 ၉၁၁  
 ၉၁၂  
 ၉၁၃  
 ၉၁၄  
 ၉၁၅  
 ၉၁၆  
 ၉၁၇  
 ၉၁၈  
 ၉၁၉  
 ၉၂၀  
 ၉၂၁  
 ၉၂၂  
 ၉၂၃  
 ၉၂၄  
 ၉၂၅  
 ၉၂၆  
 ၉၂၇  
 ၉၂၈  
 ၉၂၉  
 ၉၃၀  
 ၉၃၁  
 ၉၃၂  
 ၉၃၃  
 ၉၃၄  
 ၉၃၅  
 ၉၃၆  
 ၉၃၇  
 ၉၃၈  
 ၉၃၉  
 ၉၄၀  
 ၉၄၁  
 ၉၄၂  
 ၉၄၃  
 ၉၄၄  
 ၉၄၅  
 ၉၄၆  
 ၉၄၇  
 ၉၄၈  
 ၉၄၉  
 ၉၅၀  
 ၉၅၁  
 ၉၅၂  
 ၉၅၃  
 ၉၅၄  
 ၉၅၅  
 ၉၅၆  
 ၉၅၇  
 ၉၅၈  
 ၉၅၉  
 ၉၆၀  
 ၉၆၁  
 ၉၆၂  
 ၉၆၃  
 ၉၆၄  
 ၉၆၅  
 ၉၆၆  
 ၉၆၇  
 ၉၆၈  
 ၉၆၉  
 ၉၇၀  
 ၉၇၁  
 ၉၇၂  
 ၉၇၃  
 ၉၇၄  
 ၉၇၅  
 ၉၇၆  
 ၉၇၇  
 ၉၇၈  
 ၉၇၉  
 ၉၈၀  
 ၉၈၁  
 ၉၈၂  
 ၉၈၃  
 ၉၈၄  
 ၉၈၅  
 ၉၈၆  
 ၉၈၇  
 ၉၈၈  
 ၉၈၉  
 ၉၉၀  
 ၉၉၁  
 ၉၉၂  
 ၉၉၃  
 ၉၉၄  
 ၉၉၅  
 ၉၉၆  
 ၉၉၇  
 ၉၉၈  
 ၉၉၉  
 ၁၀၀၀

ತೇ: ಪುನಃ ಪುನಃ ಪ್ರವೇಶಿಸಿದನಂತೆ \*

[illegible]

ಸಂಪೂರ್ಣವಿವರಣೆ ಪ್ರಕಟವಾಗಿರುವುದರಿಂದಲೇ

သို့ အပြုလုပ်၍ ဤ စာရေးနိဂုံး (၈: ၁၃) ကို

វាង ធម៌ កាល (១: សង្ឃ សង្ឃី ឲ្យ កាល កាល

[illegible]



[illegible]

၁

ဤကလေး ၁၀၀၀ ကျော်ကွပ်ချွတ် ကုတ်သွားလျှော့ကလေး နွယ်ကလေးလေး  
 ခွံး လေးလေးကလေးလေးက ၁ ခု  
 က (၁:၁) ကလေးလေး ကလေး  
 ၁၀၀ ကလေးလေး ၁၀၀ ကလေး  
 လေးလေးလေး ၁၀၀ ကလေးလေး  
 လေးလေးလေး ၁၀၀ ကလေးလေး

[illegible]

54

69

11-12-17



55

